

سخن سردبیر سفر به سرزمین قاف

shjavadi@ut.ac.ir

استادیار گروه مطالعات عالی هنر پردیس هنرهای زیبا، دانشگاه تهران، ایران

منطقهٔ فرقان در دامنهٔ رشته‌کوه‌های آرارات با جغرافیای زیبا و فرهنگی اساطیری، مردمانی با نژادهای گرجی، ارمنی و آذری و ادیان مسیحیت و اسلام از گذشته‌های دور تاکنون بخش مهمی از فرهنگ و تمدن شرق را بنیاد نهاده است. حضور چشمگیر آرارات به عنوان نشانه و مظہر قدس در سرزمین قفقاز همچون البرز در فرهنگ ایرانیان است. چنان که در شکل‌گیری معماری و شهرسازی، در نقوش و تزئینات و بسیاری از مظاہر زندگی مردم امروز نیز کوه آرارات نقش ویژه‌ای دارد.

تاریخ اساطیری این سرزمین با ادیان طبیعت‌گرا، و پرستش خورشید و ماه و سپس یکتاپرستی آیین زرتشت، معماری و هنر ویژه‌ای پدید آورده که برآمده از تمدن اقوام اورارت، ارامنه، گرجی‌ها و آذری‌هاست. کهن‌ترین یاد که از تیرهٔ ارمن شده، داستان ارمنیان در شاهنامه است؛ پیش از کوچ ارامنه از زادگاه و سرزمین اجدادی در بالای خراسان و نزدیک مرز توران به جایگاه کنونی. به گفته «دومزیل» ارمنی‌ها ایرانی نیستند بلکه در زبان آنها کلمات ایرانی زیاد دیده می‌شود که مربوط به زمان سلطهٔ پارت‌ها بر ارمنستان است. زبان گرجی نیز در شمار زبان‌های قفقازی و خانواده زبان‌های کارتولی است. از این رو به گرجی‌ها کارتولی گفته می‌شود که نام خود را از خدای نیمه اساطیری کارتلوس - نیای مردم گرجستان - اخذ کرده‌اند. گرجستان به جهت موسیقی سنتی، رقص، تئاتر و سینما از شهرت جهانی برخوردار است.

ارمنه خدمات زیادی به امپراتوری بیزانس کردند و بارها سرزمین آنان بین امپراتوری ایران و بیزانس تقسیم شد، اما از دیرباز که در ارمنستان کنونی و بخش‌هایی از ایران سکنی گزیده‌اند، با فرهنگ و هنر ایرانی-ارمنی شکل یافته و امروز نیز با مسلمانان در مسالمت به سر می‌برند.

سفر علمی- اکتشافی به سرزمین قفقاز پنجره‌ای نو به باغ فرهنگ و هنر شرق را بر ما گشوده تا تجربیاتی با ارزش و بعضًا بکر و اصیل در زمینه‌های معماری و هنر، فرهنگ و جامعه، مذهب و باورها، طبیعت و جغرافیا رقم زده شود. کشورهای ارمنستان و گرجستان که تا چندی پیش در خاک ایران قرار داشتند، پس از جدایی و در گذر سالیان با تکیه بر قومیت و مذهب خویش هم‌چنان پابرجا بودند، اما پس از سلطهٔ کمونیسم دچار نابسامانی‌هایی شده و لطمات فراوانی دیدند. به طوری که در دوران اخیر و پس از استقلال ایران و تفلیس پایتخت‌های ارمنستان و گرجستان رو به توسعه و پیشرفت می‌روند اما با الگوی‌پذیری از غرب؛ در حالی که دیگر شهرها و روستاهای سرزمین قفقاز اصالتها را حفظ کرده ولی در فقر و عقب‌ماندگی به سر می‌برند.

گروه محققان مرکز پژوهشی نظر که به مدت ۲۵ روز در سفر قفقاز همراه بودند در خصوص مسایل مختلف هنر و فرهنگ منطقه بررسی و به تبادل نظر پرداختند و با تهیه گزارش از بازدیدهای علمی، مطالعات پیش از سفر خود را گسترش داده و به تدوین مقالاتی در باب معماری، فرهنگ و رسوم مردم، شهرسازی، نوسازی و مرمت شهری پرداختند. حاصل کوشش‌های این سفر اکتشافی بازخوانی هنر و تمدن قفقاز در قالب مقالات این ویژه‌نامه است.

مطلوب آمده شد و در تدارک چاپ بودیم که همکار و دوست قدیمی، «دکتر نوروزی طلب» از بین ما پرکشید! ناگهانی و غیر منتظره! از دست دادن این هنرمند و اندیشمند دلسوز خایجه‌ای جبران ناپذیر است. زحمات بی‌شایبه‌اش برای شکل‌گیری مجله باغ نظر و حضور صمیمی و جدی‌اش در پژوهشکده نظر همه را به سوگ بهت آور و غم‌انگیزی نشاند که تاکنون در شوک و ناباوری سر می‌بریم. دکتر نوروزی طلب از محدود هنرمندان صاحب‌نظر در مبانی نظری هنر و استاد مسلم علم هرمنوتیک در هنرها تجسمی بود. یاد و نامش را گرامی می‌داریم.